Anexa 2 la Memorandumul de înțelegere dintre Ministerul Muncii și Protecției Sociale și People in Need /Člověk v tísni, o.p.s. 21/01/2025

Annex 2 to the Memorandum of Understanding between the Ministry of Labour and Social Protection and People in Need/Člověk v tísni, o.p.s. of 21/01/2025

Termeni de referință

Titlul proiectului: Asistență financiară de iarnă pentru gospodăriile vulnerabile ale moldovenilor și refugiaților ucraineni.

Data demarării: 02/01/2025
Data finalizării: 31/03/2025

Scopul parteneriatului:
Parteneriatul dintre Ministerul Muncii și Protecției Sociale și People in Need (PIN) are drept scop sprijinirea categoriilor vulnerabile din Republica Moldova, prin oferirea de compensații nominative. Acestea vizează atât potențialii beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială, refugiații ucraineni cu statut de protecție temporară, care au aplicat pentru compensații la energie, cât și alți refugiați ucraineni vulnerabili identificați de PIN. Parteneriatul contribuie la reducerea impactului crizei energetice și la îmbunătățirea condițiilor de trai în perioada sezonului rece.

Descrierea succintă
În cadrul acestui parteneriat, Ministerul Muncii și Protecției Sociale, va coordona oferirea compensațiilor nominative oferite de către parteneri, prin proiectul comun cu People in Need, pentru a sprijini două categorii de beneficiari, respectiv:

- Potențiali beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială;
- Refugiații ucraineni, care au obținut statut de protecție temporară și care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară. și alți refugiați ucraineni vulnerabili identificați de PIN

Aceste măsuri urmăresc să sprijine grupurile vulnerabile în perioada sezonului rece, prin acoperirea parțială a costurilor crescute de trai, generate de criza energetică, utilizând fonduri alocate de către People in Need și Uniunea Europeană.

Rezultatele scontate

Terms of Reference

Project Title: Winter cash assistance for vulnerable Moldovan and Ukrainian refugee households.

Start Date: 02/01/2025
End Date: 31/03/2025

Title and purpose of partnership:
The purpose of the partnership between the Ministry of Labour and Social Protection and People in Need (PIN) is to support vulnerable groups in the Republic of Moldova by providing targeted financial nominative compensations. The targeted beneficiaries include potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures, Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies, as well as vulnerable refugees from Ukraine identified by PIN. This partnership aims to mitigate the impact of the energy crisis and improve living conditions during the winter season.

Brief description
Under this partnership, the Ministry of Labour and Social Protection, in collaboration with People in Need, will provide targeted financial nominative compensations to support two categories of beneficiaries:

- Potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures;
- Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments and other vulnerable refugees from Ukraine identified by PIN.

These measures aim to support vulnerable groups during the winter season by partially covering the increased cost of living caused by the energy crisis with funds from People in Need and the European Union.

Expected results

În urma implementării acestui parteneriat, se așteaptă următoarele rezultate:

Sprijin financiar oferit potențialilor beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială.

- Refugiații ucraineni cu statut de protecție temporară, care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară, cât și alți refugiați ucraineni vulnerabili identificați de PIN, vor beneficia de sprijin financiar, contribuind astfel la îmbunătățirea condițiilor de trai în perioada sezonului rece.
- Procesul de distribuire a compensațiilor va fi implementat și monitorizat conform standardelor de transparență și eficiență, asigurând evitarea suprapunerilor cu alte programe de asistență.
- Reducerea impactului crizei energetice asupra categoriilor vulnerabile, prin sprijinirea acestora cu resurse financiare suplimentare pentru a face față costurilor crescute de trai.

Modalități sau condiții specifice de implementare

Pentru implementarea eficientă a parteneriatului, vor fi respectate următoarele condiții specifice:

Furnizarea datelor: Ministerul va furniza lista potențialilor beneficiar/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială. De asemenea, Ministerul va pune la dispoziție lista refugiaților ucraineni, care au obținut statut de protecție temporară și care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară.

Evitarea suprapunerilor: PIN va coordona procesul de distribuire a compensațiilor pentru refugiați, asigurând deduplicarea cu sprijinul UNHCR și al altor actori umanitari internaționali.

Transferuri financiare: PIN va asigura realizarea transferurilor bănești către beneficiari și va efectua monitorizarea post-plată pentru a evalua eficiența intervenției.

Protecția datelor: Ambele părți vor respecta reglementările Regulamentului general privind protecția datelor și alte standarde internaționale de protecție a datelor cu caracter personal. Datele furnizate de Minister vor fi stocate și utilizate exclusiv în scopurile stabilite în cadrul proiectului.

Monitorizare și raportare: Progresele implementării vor fi evaluate prin ședințe periodice. PIN, la

The following results are expected from the implementation of this partnership:

- Financial assistance provided to potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures.
- Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments and other vulnerable refugees from Ukraine identified by PIN, will receive financial support, thereby improving their living conditions during the winter season.
- The compensation distribution process will be implemented and monitored in accordance with transparency and efficiency standards, ensuring no overlap with other assistance programs.
- Mitigation of the energy crisis's impact on vulnerable groups by providing them with additional financial resources to cope with increased living costs.

Specific implementation arrangements or conditions

For the effective implementation of the partnership, the following specific conditions will be adhered to:

Data Provision: The Ministry will provide the list of potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures. Additionally, the Ministry will supply the list of Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments.

Avoiding Overlaps: PIN will coordinate the compensation distribution process for refugees, ensuring deduplication with the support of UNHCR and other international humanitarian actors.

Financial Transfers: PIN will carry out the monetary transfers to beneficiaries and conduct post-payment monitoring to evaluate the effectiveness of the intervention.

Data Protection: Both parties will comply with GDPR regulations and other international data protection standards. The data provided by the Ministry will be stored and used exclusively for the purposes outlined in the project.

Monitoring and Reporting: Implementation progress will be evaluated through regular meetings. PIN, upon

finalizarea activităților agreate va elabora un raport narativ și statistic asupra rezultatelor proiectului.

Categoria
Ajutor bănesc

Conținutul suportului
Suma totală 700.000 EUR sub formă de compensații nominative va fi distribuită pentru sprijinirea categoriilor de beneficiari, conform definițiilor stabilite:

1. **Potențialii beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală" aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială**

Cca 400.000 EUR sunt alocați pentru sprijinirea potențialilor beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială.
Numărul estimat de beneficiari este de aproximativ **4689 persoane.** Fiecare beneficiar va primi o sumă variabilă, reprezentând diferența dintre compensația la energie oferită gospodăriilor vulnerabile prin programul „Ajutor la contor", stabilită individual, și plafonul maxim de 2000 MDL.

Numărul estimat de beneficiari moldoveni poate fi ajustat cu până la 3% în cazul în care, odată cu demararea programului, sunt identificate persoane suplimentare eligibile care nu au fost incluse inițial în listele existente.

2. **Refugiații ucraineni, care au obținut statut de protecție temporară și care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară, înregistrându-se prin intermediul interfeței Sistemului informațional „Vulnerabilitatea Energetică" www.compensatii.gov.md, cât și alți refugiați ucraineni vulnerabili identificați de PIN**

Cca 300.000 EUR sunt destinați refugiaților ucraineni, care au obținut statut de protecție temporară și au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară.
Numărul estimat de beneficiari este de aproximativ **2633 persoane.** Fiecare beneficiar va primi o sumă variabilă, care reprezintă diferența dintre compensația la energie stabilită individual și plafonul maxim de 2400 MDL.

completion of the agreed activities, will produce a narrative and statistical report on the project results

Category
Cash assistance

Content of the support
The total amount 700,000 EUR in form of nominative compensations will be distributed to support the following categories of beneficiaries, as per the defined criteria:

1. **Potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service registered in the territorial social assistance structures;**

Approximately 400,000 EUR are allocated to support potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures.
The estimated number of beneficiaries is approximately **4689 individuals**. Each beneficiary will receive a variable amount, representing the difference between the energy compensation offered to vulnerable households through the program „Ajutor la contor", determined individually, and the maximum ceiling of 2000 MDL.

The estimated number of Moldovan beneficiaries may be adjusted by up to 3% in case additional eligible persons are identified at the start of the program who were not initially included in the existing lists.

2. **Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments, registering through the Energy Vulnerability Information System interface www.compensatii.gov.md and other vulnerable refugees from Ukraine identified by PIN.**

Approximately 300,000 EUR are designated for Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments.
The estimated number of beneficiaries is approximately **2,633 individuals**, each beneficiary will receive a variable amount, which is the difference between the individually determined energy compensation and the maximum ceiling of 2400 MDL.

În urma coordonării și dedublării cu UNHCR și alți actori umanitari internaționali, în cazul în care refugiații ucraineni cu statut de protecție temporară care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară se regăsesc pe listele de primire a sprijinului bănesc de iarnă, PIN îi va înlocui de pe listă cu alți refugiați vulnerabili din Ucraina, menținând, în același timp, raportul convenit între beneficiari moldoveni și refugiați.
Acest sprijin financiar are scopul de a atenua impactul crizei energetice și de a sprijini beneficiarii vulnerabili în perioada sezonului rece

Părțile vor întreprinde următoarele pentru punerea în aplicare a prezentului proiect
Ministerul Muncii și Protecției Sociale (MMPS):
Va furniza lista potențialilor beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală," aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială.

Va furniza lista refugiaților ucraineni care au obținut statut de protecție temporară și care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară.
Lista este generată în baza informației recepționate de la Inspectoratul General pentru Migrație, conform situației la data de **16.12.2024**, și este contrapusă cu datele din sistemul informațional al persoanelor care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară, deținut de MMPS.
Va asigura procesele aferente aprobării înțelegerilor convenite cu PIN conform prevederilor Regulamentului privind mecanismul de încheiere și intrare în vigoare a contractelor de stat, prevăzut în Anexa nr. 1^1 la Hotărârea Guvernului nr. 377/2018.

Va coordona procesul de implementare a proiectului cu structurile teritoriale de asistență socială și alte părți implicate.
People in Need (PIN):
Va coordona procesul de distribuire a compensațiilor nominative, evitând suprapunerile prin colaborarea cu UNHCR și alți actori umanitari internaționali.

Va asigura transferul surselor financiare direct către beneficiarii eligibili prin intermediul serviciilor Poșta Moldovei.
Va notifica beneficiarii eligibili prin intermediul mesajelor scurte (SMS). În cazul în care numerele de telefon de contact ale beneficiarilor nu sunt disponibile, notificarea acestora se va realiza prin corespondență scrisă, utilizând adresele de domiciliu

After coordinating and deduplicating with UNHCR and other international humanitarian actors, if Ukrainian refugees with temporary protection status who applied for energy subsidies are found on the lists for receiving of winter cash support, PIN will replace them from the list with other vulnerable refugees from Ukraine, while maintaining the agreed ratio between Moldovans and refugees.

This financial support aims to mitigate the impact of the energy crisis and assist vulnerable beneficiaries during the winter season.

The Parties will undertake the following for the implementation of this Project:
Ministry of Labour and Social Protection (MLSP):
Will provide the list of potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service, registered in the territorial social assistance structures.
Will provide the list of Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments.
The list is generated on the basis of the information received from the General Inspectorate for Migration, as of 16.12.2024, and is cross-checked with the data in the information system of persons who applied for energy compensation in the form of monetary payment, held by the MMPS.
Will ensure the processes related to the approval of the arrangements agreed with PIN in accordance with the provisions of the Regulation on the mechanism for the conclusion and entry into force of state contracts, set out in Annex no. 1^1 to Government Decision no. 377/2018.
Will coordinate the implementation of the project with territorial social assistance structures and other involved parties.
People in Need (PIN)
Will coordinate the distribution of targeted cash assistance, avoiding overlaps through collaboration with UNHCR and other international humanitarian actors
Will ensure the direct transfer of financial resources to eligible beneficiaries through the services of Poșta Moldovei.
Will notify eligible beneficiaries via short messages (SMS). If the contact phone numbers of the beneficiaries are not available, they will be notified through written correspondence, using the home

incluse în listele furnizate de Ministerul Muncii și Protecției Sociale.
Va efectua monitorizarea post-plată pentru a evalua eficiența și impactul intervenției.
Va respecta reglementările privind protecția datelor, asigurând confidențialitatea și securitatea informațiilor beneficiarilor.

Ambele Părți
Vor organiza întâlniri periodice pentru a evalua progresele implementării proiectului
Vor desemna puncte focale din cadrul fiecărei organizații pentru coordonarea și implementarea activităților
Vor elabora rapoarte narative și statistice asupra rezultatelor proiectului, în baza contribuției ambelor părți.

Confidențialitatea datelor
Părțile vor implementa măsuri suplimentare pentru a preveni accesul neautorizat la informațiile confidențiale, utilizând politici de securitate IT, acces limitat și protocoale stricte de manipulare a datelor.
Părțile păstrează confidențialitatea tuturor informațiilor confidențiale comunicate de cealaltă parte și nu divulgă aceste informații confidențiale către nicio terță parte fără acordul prealabil scris al celeilalte părți.
Obligația de confidențialitate rămâne valabilă și după expirarea sau terminarea proiectului. Donatorii își păstrează, în orice situație, dreptul de a avea acces la toate documentele comunicate între PIN și Minister.

Schimbul de Date va avea loc
În decurs de 2 săptămâni de la data semnării Anexei nr 2 la MI.
Toate datele furnizate de Minister vor fi validate și actualizate înainte de utilizare.
Datele partajate de minister vor fi stocate în sistemele corporative ale PIN (NEST, DAT și SCOPE), fiecare dintre acestea fiind găzduit în cloud-ul Microsoft 365 (AWS).
PIN va acorda acces la OneDrive Directory pentru administratorul de date al ministerului, cu autorizație de stocare, citire, scriere și control al fișierelor.
Având în vedere că datele sunt stocate în cloud-ul Microsoft 365 (AWS) și fiind vorba de date ale beneficiarilor, PIN urmează politicile și regulile de protecție a datelor, în special în ceea ce privește păstrarea datelor, în funcție de cerințele programului.

addresses included in the lists provided by the Ministry of Labour and Social Protection.
Will conduct post-payment monitoring to evaluate the efficiency and impact of the intervention
Will comply with data protection regulations, ensuring the confidentiality and security of beneficiary information, in accordance with current legislation and GDPR requirements.
Both Parties:
Will organize periodic meetings to review the progress of the project implementation.
Will designate focal points from each organization to coordinate and implement activities.

Will prepare narrative and statistical reports on the project's outcomes, based on the contributions of both parties

Data confidentiality
The parties will implement additional measures to prevent unauthorized access to confidential information, using IT security policies, restricted access, and strict data handling protocols.
The Parties shall maintain the confidentiality of all Confidential Information communicated by the other Party and shall not disclose such Confidential Information to any third party without the prior written consent of the other Party.
The obligation of confidentiality shall survive the expiration or termination of the Project. The donor retains in any event the right to have access to all documents communicated between the PIN and the Ministry.

Data sharing shall take place
Within 2 weeks from the date of signature of the Annex 2 to the MoU.
All data provided by the Ministry will be validated and updated before use.
The data shared by the Ministry will be stored in PIN corporate systems (NEST, DAT and SCOPE), each of which is hosted in the Microsoft 365 (AWS) cloud.

PIN will grant access to a OneDrive Directory for the Ministry data administrator; with authorization to stock, read, write and control files
As the data is stored in the Microsoft 365 (AWS) cloud, and since it is beneficiary data, PIN follows its data protection policies and rules, specifically in data retention, depending on program requirements. PIN with MLSP will agree on a joint commission, whereby

PIN împreună cu MMPS vor conveni asupra unei comisii comune, prin care datele vor fi transferate către minister și ulterior vor fi scoase din uz/eliminate de pe serverul Microsoft 365 server.
MMPS și PIN garantează dreptul de acces, dreptul de intervenție, dreptul de opoziție al persoanelor vizate cu privire la datele prelucrate de ambele părți.
Datele cu caracter personal ale beneficiarilor nu vor fi transmise unor terțe părți fără acordul expres al MMPS.
PIN va păstra datele personale, cum ar fi numărul de identificare, adresa personală și numărul de telefon, furnizate de MMPS în scopul realizării plăților în numerar, până la 30 iunie 2025. Cel târziu la o zi după finalizarea auditului de către Donator, PIN se angajează să elimine toate datele personale de pe serverul și echipamentele sale IT și să distrugă orice copii fizice utilizate în procesul de distribuție, în prezența reprezentanților Ministerului

Protecția datelor
Părțile sunt conștiente de faptul că prelucrarea datelor cu caracter personal de către PIN în temeiul prezentului Memorandum de Înțelegere și al anexelor sale face, de asemenea, obiectul dispozițiilor Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (GDPR). În cazul unui conflict între reglementările legale menționate mai sus privind protecția datelor cu caracter personal în cadrul executării de către PIN a prezentului memorandum de înțelegere, se va aplica cea mai strictă reglementare.
Coordonatorul Data and Digital Transformation în cadrul PIN este responsabil de protejarea datelor personale furnizate de MMPS.
Părțile vor desemna puncte focale pentru fiecare organizație pentru punerea în aplicare a prezentului proiect.

Din partea Ministerului Muncii și Protecție Sociale

Dina Tcaci,
Consultantă principală Serviciul protecția secretului de stat și integritate
dina.tcaci@social.gov.md

Lilia Herța
Șef Direcția politici de protecție a drepturilor persoanelor cu dizabilități
lilia.herta@social.gov.md

Svetlana Mirca

data will be transferred to the Ministry and subsequently decommissioned/removed from the Microsoft 365 server.

MLSP and PIN shall guarantee the right of access, the right to intervene, the right of opposition of data subjects-related to the data processed by both parties.
Personal data of beneficiaries shall not be transmitted to a third party without the consent of MLSP.
PIN will retain personal data, such as identification number, personal address, and phone number, provided by the MLSP for the purpose of issuing payments, until June 30th, 2025. At the latest day of finalized Donor's audit, PIN commits to removing all personal data from its IT server and equipment and destroying any physical copies used during the distribution process, in the presence of the representatives of the Ministry.

Data protection
The parties are aware that the processing of personal data by PIN under this MoU and its annexes shall also be subject to the provisions of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (GDPR). In the event of a conflict between the above-mentioned legal regulations on the protection of personal data under PIN's performance of this MoU, the most stringent regulation shall apply.

The Data and Digital Transformation Coordinator at PIN is responsible for safeguarding the personal data provided by the MLSP.
The Parties will designate focal points for each organization for the implementation of this project.

On behalf of the Ministry of Labour and Social Protection

Dina Tcaci,
Senior Consultant State Secrecy and Integrity Service
dina.tcaci@social.gov.md

Lilia Herta
Head of the Department for the Protection of the Rights of Persons with Disabilities
lilia.herta@social.gov.md

Svetlana Mirca

Șef Serviciu coordonare asistență externă, cooperare internațională și protocol
svetlana.mirca@social.gov.md

Head of Coordination of External Assistance, International Cooperation and Protocol Unit
svetlana.mirca@social.gov.md

Din partea People in Need

Rafal Chibowski
Șef Departamentului monitorizare, evaluare responsabilizare și învățare
rafal.chibowski@peopleinneed.net
+373 601 83 678

Cristian Plugari
Coordonator Date și Transformare Digitală
cristian.plugari@peopleinneed.net
+373 68 361 531

Nino Karanadze
Șef Departamentului programe
nino.karanadze@peopleinneed.net
+373 760 53 690

Sergiu Goreacioc
Șef Departamentului sisteme și operațiuni
sergiu.goreacioc@peopleinneed.net
+373 689 09 901

On behalf of People in Need

Rafal Chibowski
Head of MEAL: Monitoring, Evaluation, Accountability and Learning
rafal.chibowski@peopleinneed.net
+373 601 83 678

Cristian Plugari
Data and Digital Transformation Coordinator
cristian.plugari@peopleinneed.net
+373 68 361 531

Nino Karanadze
Head of Programmes
nino.karanadze@peopleinneed.net
+373 760 53 690

Sergiu Goreacioc
Head of Systems and Operations
sergiu.goreacioc@peopleinneed.net
+373 689 09 901

Categoriile de date cu caracter personal, care vor fi prelucrate în cadrul implementării proiectului

- **pentru categoria 1 - potențialii beneficiari/solicitanți ai serviciului social „Asistență personală" aflați în evidența structurilor teritoriale de asistență socială**

Numele, prenumele a beneficiarilor
Numărul persoanelor per familie
Numărul de telefon
Numărul de identitate
Adresa
Vârsta
Gen
Dizabilitate

- **pentru categoria 2 - refugiații ucraineni, care au obținut statut de protecție temporară și care au aplicat pentru compensații la energie sub formă de plată monetară**

Categories of personal data, which will be processed under the implementation of the project

- **for category 1 - potential beneficiaries/applicants of the "Personal Assistance" social service registered in the territorial social assistance structures**

Name and surname of the beneficiaries
No of individuals per family
Phone number
IDNP number
Address
Age
Gender
Disability

- **for category 2 - Ukrainian refugees with temporary protection status who have applied for energy subsidies in the form of monetary payments**

Numele, prenumele a beneficiarilor
Numărul persoanelor per familie
Numărul de telefon
Numărul de identitate (în lipsa IDNP, se va utiliza numărul pașaportului)
Adresa
Vârsta
Gen

Monitorizarea și raportarea
Raportarea activității va fi realizată prin elaborarea Raportului statistic și narativ privind realizarea activității, elaborat în baza contribuției ambelor părți.

Părțile vor examina progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a prezentului proiect prin convocarea unor ședințe periodice, după cum s-a convenit.

Bugetul proiectului
Bugetul total alocat pentru implementarea proiectului este de 700.000 EUR, distribuit conform condiției donatorilor: 60% (cca 400.000 EUR) pentru gospodăriile vulnerabile moldovenești și 40% (cca 300.000 EUR) pentru refugiații ucraineni. Distribuirea acestui buget este detaliată în cadrul secțiunii „Conținutul suportului" din Anexa 2 la Memorandumul de Înțelegere (MI).

Organizațiile donatoare
PIN
Delegația UE

Agenția de implementare
PIN

Agenția de execuție
PIN

Agenția beneficiară
MMPS

Contribuția MMPS la Budget
În natură

Contribuția donatorilor la Budget
700 000 EUR

Termeni si Rezilierea
Toate activitățile prevăzute în prezenta anexă sunt condiționate de disponibilitatea finanțării.
De asemenea, Părțile au dreptul de a denunța acordurile individuale (anexele) încheiate în temeiul Memorandumului de Înțelegere, în conformitate cu

Name and surname of the beneficiaries
No of individuals per family
Phone number
IDNP number (for lack of IDNP, passport number shall be used)
Address
Age
Gender

Monitoring and reporting arrangements
The reporting of the activity will be done through the elaboration of the Statistical and Narrative Report on the achievement of the activity, based on the contribution of both parties.
The Parties will review progress towards the implementation of this project through periodic meetings as agreed.

Budget of the project
The total budget allocated for the implementation of the project is 700,000 EUR, distributed according to the donor's condition: 60% (approximately 400,000 EUR) for Moldovan vulnerable households and 40% (approximately 300,000 EUR) for Ukrainian refugees. The distribution of this budget is detailed in the "Content of the Support" section of the Annex 2 to the Memorandum of Understanding (MoU).

Donor Organisations
PIN
EU Delegation

Implementing Agency
PIN

Executing Agency
PIN

Beneficiary Agency
MLSP

MMPS contribution to the Budget
In kind

Donors contribution to the Budget
EUR 700 000

Terms and Termination
All activities under this Annex are subject to the availability of the funding.
The Parties shall also be entitled to terminate individual agreements (annexes) made under MoU in accordance with the terms and conditions set out therein, without prejudice to the duration of MoU.

termenii și condițiile stabilite în acestea, fără a modifica durata Memorandumului de Înțelegere.

Anexa nr 2 la MI semnat între Ministerul Muncii și Protecției Sociale și PIN intră în vigoare la data 21/01/2025.

Ministerul Muncii și Protecției Sociale
str. Vasile Alecsandri, 1
mun Chișinău, Republica Moldova, MD 2009
cod fiscal 1021601000115

Ministru

Alexei BUZU

People in Need/Člověk v tísni, o.p.s.
Sediul local str. Alexei Mateevici 56, MD 2012, Chișinău, Republica Moldova
cu sediul social la adresa str. Šafaříkova 24, Praga 2, 120 00, Republica Cehă, numărul de înregistrare 25 75 52 77,
Codul fiscal 1012620006738

Director de țară

Guillermo LLINAS

Annex No 2 to the MoU signed between the Ministry of Labour and Social Protection and PIN enters into force on 21/01/2025.

The Ministry of Labour and Social Protection
1, Vasile Alecsandri str
Chisinau, Republic of Moldova, MD 2009
Fiscal code 1021601000115

Minister

Alexei BUZU

People in Need/Člověk v tísni, o.p.s.
Local office address: Mateevici 56 str. MD 2012, Chisinau, Republic of Moldova
with its registered office at: Šafaříkova 24, Praha 2, 120 00, Czech Republic, Identification No. (IČO): 25 75 52 77
Fiscal code 012620006738

Country Director

Guillermo LLINAS